



# NIEUWSBRIEF 2021

## Stichting Steun Kinderen in Polen



## 2020, een bijzonder jaar



*Zoals voor ons in Nederland de Corona-maatregelen in maart zo plotseling van kracht werden, zeker zo krachtig waren de ingrepen in Polen om het virus te beteugelen. De instellingen waarmee wij jarenlange contact onderhouden hebben de nieuwe maatregelen stipt opgevolgd. We weten inmiddels dat er in geen van de instellingen besmettingen onder de bewoners hebben plaats gevonden.*

Een direct gevolg voor ons als Stichting Steun Kinderen in Polen is dat we onder de nieuwe omstandigheden het contact op een aangepaste manier moesten onderhouden. Toch is het, met in achtneming van de maatregelen, gelukt om alle instellingen te bezoeken

en om gevraagde hulpgoederen af te leveren. Dit tot grote vreugde van de instellingen.

2021 zal opnieuw een herdenkingsjaar worden. In Polen zal dan worden stil gestaan dat op 13 december 1981 de Staat van Beleg werd afgekondigd. De strijd naar vrijheid onder het communistisch systeem was in het jaar daarvoor al begonnen. Velen zullen zich nog herinneren dat vakbondsleider Lech Wałęsa het boegbeeld van die strijd was.

Het zou nog een bittere tijd worden waar de Polen voor kwamen te staan. Vanuit Nederland vertrokken vrachtauto's met hulpgoederen en eten naar Polen. Uit dit initiatief is de Stichting steun kinderen in Polen voortgekomen.



## Nieuws uit de projecten



In het zorgcentrum Zagorz gaat het gelukkig goed, de bewoners en het personeel maken het goed. Uiteraard is het gemis aan bezoekers groot aangezien er een bezoek beperking geldt. Dit geldt ook voor de kindertuinen in Brzozow en in Jordanow.

### Brzozow:

Een nieuw tuinhuis voor de speelplaats Barend Wijand werd 75e jaar. Zijn partner Marijke organiseerde zijn verjaardag. Barend wilde geen cadeaus voor zijn verjaardag. Zijn wens was een financiële bijdrage voor een project in een kindertuin in Polen. Overste Edyta van het kindertuin in Brzozów had nog een wens had voor de bewoners: een nieuw tuinhuisje op de speelplaats. Het oude huisje was afgekeurd door de inspectie en mocht niet meer gebruikt worden. Barend hartelijk dank voor jou financiële verjaardagsbijdrage! Je maakt velen blij, met een nieuw tuinhuisje op de speelplaats van de bewoners, waar het dan in de zomer goed toeven is.

### Wielkie Oczy

Wie kent het huis aan de Oekraïense grens niet? Groot gemaakt door Zuster Cecylia, modern geworden door Zuster Alina. In samenwerking met de stichting Lamoli, de Stichting steun kinderen in Polen en het kindertuin realiseerden we de zorgtuin. Wijlen Harry Kaatman heeft de tuin ontworpen en was een aantal periodes aanwezig om de zorgtuin op te zetten en voor de begeleiding van de bewoners en medewerkers. In september 2017 vierden we dan ook de feestelijk opening. Een tweede openingsfeestje was in 2019 : het tuingebouw. In dit jaar werd, met ondersteuning van de Stichting steun kinderen in Polen ook een Bed & Breakfast gerealiseerd op de bovenste verdieping van dat tuingebouw.

Het werkbezoek aan de tuin van Peter Franken en Jan Baars afgelopen zomer was voor alle betrokkenen een indrukwekkende gebeurtenis. Kort daarvoor was de overste Zr. Alina, chauffeur Richard



en een begeleidster betrokken geraakt bij een zeer ernstig auto ongeval. Het mag een wonder heten dat de inzittenden het kunnen navertellen. Zr. Alina was er het meest ernstig aan toe met meerdere botbreuken. Haar tomeloze energie heeft haar geholpen en ze is inmiddels gelukkig hersteld.

Op de school in het kindertuin krijgen de kinderen van de tuingroep algemeen onderwijs en onderwijs gericht op de vier jaargetijden in de tuin. Docenten en de zorgboer begeleiden de lessen en werkzaamheden. Zowel in de winter als in de zomer speelt de zorgtuin een belangrijke rol in het dagelijks leven van de bewoners. In de herfst sluit men het zomerseizoen af, in de wintermaanden bereid men zich voor op de komende lente en de zomer, zo is de cirkel weer rond. In de zorgtuin werken 25 bewoners, in 5 groepen van 5 bewoners. In de zorgtuin vinden zowel groeps- als individuele werkzaamheden plaats.



Het werken in de tuin begint 's morgens om 8.00 uur. Gekleed in werkkleding verzamelt de tuingroep zich in het tuingebouw. Hier bespreekt de docent welke werkzaamheden er die dag gedaan gaan worden en er vindt een verdeling van de taken plaats. Vandaag gaan we met elkaar aardappelen rooien. De zorgboer heeft er voor gezorgd dat met de tractor de aardappelen zijn omgewoeld en nu gerooid kunnen gaan worden. Om 10.00 is er koffiepauze bij mooi weer op het terras en bij slecht weer in het tuingebouw. Na de pauze evalueren de werkers de werkzaamheden. Om 12.00 worden de tuinwerkzaamheden gestopt en gebruiken de werkers de warme maaltijd. In de middag is er tijd voor ontspanning, persoonlijke activiteiten en bewoners kunnen in de middag nog gaan werken in de tuin.

Binnen de tuingroep hebben een aantal bewoners zelfstandig werk op de tuin. Een van deze taken is de verzorging van de pony Kreska. Een groep van 5 jongens verzorgt Kreska. Een andere taak is het water geven van de groenten en planten en het schoonhouden van de paden in de tuin.

De zorgtuin is inmiddels het hart van het huis. Het sluit aan bij de ontwikkeling van de kinderen (jong volwassenen intussen). Het werken helpt hen ook om persoonlijke talenten te ontwikkelen en creativiteit te ontplooiën.

Voor 2021 heeft overste Alina plannen om in het weekend een koffieclub op te starten in- en om het tuingebouw voor bewoners uit het dorp en omgeving. Ook wil de ze B&B uitbreiden voor fietsers en wandelaars. Het Green Velo-pad, een lange afstandsfietsroute loopt langs het kindertehuis. Een aantal bewoners is daarom al geschoold om de functie als gastvrouw of gastheer op zich te kunnen nemen. Op zaterdag en zondag ontvangen zij gasten op het terras van- of in het gebouw op de zorgtuin, met koffie of thee en heerlijk vers gebakken Poolse taart. Ook worden ze voorbereid om de gasten van de B&B te gaan ontvangen.



## Nieuwe projecten



Vorig jaar stelde de Stichting steun kinderen in Polen zich ten doel om de belevingstuin bij het kindertehuis in Brzesko te ondersteunen. Overste Zuster Marta heeft als droom om een mooie belevingstuin bij het huis te maken. Zij heeft dan ook onderzoek gedaan naar belevingsgerichte tuinen bij Poolse deskundigen. De stichting heeft geld ter beschikking gesteld. Eind 2019 is de grond geëgaliseerd en het gras ingezaaid.

Een plaatselijke aannemer heeft tegen een schappelijke prijs de paden aangelegd, gesponsord door een plaatselijke firma. De paden zijn erg belangrijk omdat een groot deel van de bewoners afhankelijk is van de rolstoel.

Het idee is dat alle bewoners, rolstoel gebonden of niet, kunnen genieten van veelkleurige en geurende bloemen, muziek instrumenten, vrolijke kunstwerken en speelartikelen.

In februari 2020 heeft een groep vrienden een glasworkshop gevolgd. Er zijn tegels van 15 bij 15 centimeter gemaakt met allerlei kleurige voorstellingen. De tegels zouden in de zomer van 2020

in een gazen hekwerk gehangen worden, zodat de zon er doorheen kan schijnen. Maar helaas gooide Covid-19 roet in het eten. Dus zal in 2021 het kunstproject worden afgerond.

In 2021 wil de stichting de belevingstuin verder gaan ontwikkelen. We zijn blij dat Jolanda van Amerongen (tuinarchitect) Zuster Martha wil adviseren bij dit project. Zij heeft een bedrijf in het ontwerpen van tuinen en heeft veel kennis en ervaring van- en met belevingsgerichte tuinen. Samen met haar man heeft zij zich, na de omwenteling in Duitsland, vlak bij de voormalige oost-west-grens gevestigd in een oude boerderij.

De droom van Zuster Martha is een eind op streek, maar er kan nog meer gebeuren. Heeft u ideeën of wilt u ons financieel wil steunen, dan kunt u mailen naar: [info.steunkindereninpole@gmail.com](mailto:info.steunkindereninpole@gmail.com) Uw financiële bijdrage is meer dan welkom, op ons banknummer; NL58ABNA0526363614 te Amsterdam.



## Kunst voor de huizen in Polen.

De buurvrouw van Alie van het Hoenderdaal (begunstiger van het eerste uur): Trees Klaver is kunstenaressen en heeft in haar leven vele mooie schilderijen gemaakt. Trees dacht als ik ouder word, wat moet er met mijn collectie gebeuren? Samen met haar buurvrouw Alie kwamen op het idee om de collectie aan te bieden aan de Stichting steun kinderen in Polen. Met als doel dat de collectie een mooie plek krijgt in de kindehuizen en de huizen voor ouderen. De schilderijen zullen de huizen opvrolijken.

Ook kunstenaressen Margriet Kruit uit Arnhem heeft een aantal van haar schilderijen uit haar collectie beschikbaar gesteld aan de huizen in Polen om deze op te fleuren. Zo schrijft zij ons:

*Van jongs af aan heb ik via tekenen en schilderen mijn gevoelens en ervaringen vorm gegeven. Vroeger was mijn werk voornamelijk natuurgetrouw, later is het vrije werk meer naar voren gekomen. In deze tijd heb ik met verschillende technieken en materialen gewerkt.*

*Vanaf 1996 heb ik bewust gekozen om - met gebruik van heldere, veelal primaire kleuren - in een naïeve stijl te schilderen. Ik schilder met acrylverf op papier, karton of doek. Mijn schilderijen vallen op door vrolijke thema's en hebben een ongecompliceerde uitstraling. Fantasie en humor staan voorop.*

*Inspiratie haal ik vooral uit dagelijkse gebeurtenissen en uit eigen verzonnen verhalen of woordgrappen. Ernstige onderwerpen kom je bij mij niet tegen, daar zorgt het leven zelf wel voor, daar heb ik niets aan toe te voegen. Ik geniet van de mogelijkheden die een creatieve denken en belevingswereld me schenkt en geef deze bewust en uitvergroot weer.*

*Op de schilderijen is veel beweging en je wordt er vrolijk van. Je kunt een glimlach niet bedwingen en voor je het weet voel je je meer deelnemer dan toeschouwer van het tafereel. Mijn schilderijen vormen een uitnodiging om mee te delen in het plezier dat ik beleef tijdens het maken ervan, met de bedoeling je vreugde, speelsheid en licht te schenken en je wellicht te inspireren. Het geeft me veel vreugde om de schilderijen aan Stichting steun kinderen in Polen te kunnen en mogen schenken!*



Het maken van kunstwerken voor instellingen is al eerder gebeurd in het bijna 40-jarige bestaan van de (voorlopers van de) stichting. Het eerste initiatief kwam van kunstenaar en huisarts Wouter van Gils. Hij heeft muurschilderingen gemaakt in de kindehuizen van Wielkie Oczy, van Jordanow en op de kinderafdeling van het ziekenhuis in Lubaczow. Zijn voorstellingen zijn met name dieren.



Stichting Steun Kinderen in Polen wil helpen om kinderen die in kindehuizen wonen betere leefomstandigheden te geven. Dat doet de Stichting sinds 1998. Daarvoor, dus nu al ruim 30 jaar, ondersteunden huidige bestuursleden kindehuizen in Polen met goederen en geld. Solidariteit en wederkerigheid zijn bij die ondersteuning belangrijk. De Stichting staat niet voor een specifieke levensbeschouwing. De Stichting heeft vooral contact met kloosterorden, omdat bij de zusters het belang van de kinderen voorop staat.

Kijk op onze website of neem contact op: [www.steunkindereninpole.nl](http://www.steunkindereninpole.nl);  
[info.steunkindereninpole@gmail.com](mailto:info.steunkindereninpole@gmail.com), rek. NL58ABNA0526363614 te Amsterdam.

# Stichting Steun Kinderen in Polen

